

TRSCSSV for RWE Gas Storage, s.r.o. 2013

Qualification requirements of the Contracting Entity

- The Tenderer shall demonstrate its professional qualification by a simple copy of its **extract from the Commercial Register** or an extract from another similar register where the Tenderer is registered attached to its application. Extract from commercial register may not be older than 90 days on the last day of the term for applications submission.
- The Tenderer shall demonstrate its professional qualification by a simple copy of relevant trade license.

Documents demonstrating the required qualification will be submitted by a foreign Tenderer in the original language with English translation. Official translation is not required.
- The Tenderer is obliged to submit in the bid also the copies of the extract from the commercial register and copies of trade licences for its subcontractors which are proving some of the qualification requirements instead of the Tenderer.
- The Tenderer will submit in the bid the list of all subcontractors with their business names, financial share on the works and the scope and description of their activities on contract execution, for which their volume exceed 5 % of Public Contract value.
- Tenderer shall submit in its **bid** certification for product according to API 14A.
- Declaration, that the Tenderer has the trainer who will provide training with relevant experience longer than 5 year in installation of required product.
- Signed Affidavit No. 4 of TD

- Signed Affidavit No. 5 of TD

All the above listed qualification requirements shall be demonstrated by the Tenderer in its bid.

Qualification requirements can be fulfilled and submitted in English or Czech language. If documents which are originally in a different language, Tenderer must attach simple English translation (not verified) to original.

Foreign Bidders shall prove their qualification for the tender by the means stipulated by the laws of the country of their registered seat, place of business, or place of residence within the scope required by the Bidder. If a specific document is not issued according to the laws of the country of registered seat, place of business, or place of residence of the foreign Bidder, such foreign Bidder shall be obliged to prove such part of the qualification by an affidavit. If an obligation, which must be satisfied as a proof of qualification, is not required in the country of registered seat, place of business, or place of residence of the foreign Supplier, the Supplier will present an affidavit regarding this fact. Documents proving the required qualification will be submitted by a foreign Bidder in the original language.

If bids are submitted jointly by several Bidders, Bidders shall enclose the original or verified copy of a document proving that all such Bidders shall be bound jointly and with the Bidder and any third parties for any obligations arising in connection with the performance of this public procurement contract, or due to delay or any other breach or

contractual or other obligations relating to the performance of the subject matter of this public procurement contract. Every Bidder shall submit extract from the Commercial Register in copy not older than 90 days on the last day of the term for bids submission.